

# 料羅里民活動中心落成啟用 縣長揭牌

慶賀中秋佳節

## 翁明志代表省主席慰問大同之家等四社福機構

記者翁維智／綜合報導

中秋佳節將屆，福建省政府秘書長翁明志昨（18）日上午代表省主席張景森，慰問金門縣福建家園、松柏園、晨光教養家園、大同之家等社福機構。這是福建省政府於今年底去任務化的最後一次中秋節慰問。

翁明志秘書長由省府參同代表張景森主席分別前往公辦民營的福建家園、松柏園、晨光教養家園、大同之家等社福機構，向福建家園生、阿公阿嬤慶賀中秋節快樂，並分贈慰問金，受



▲新建的料羅里民活動中心昨日落成啓用。

記者陳冠霖／金湖報導 施工歷時16個月，新建的料羅里民活動中心於昨（18）日落成啓用，由縣長陳福海、副議長謝東龍、金湖鎮長蔡西湖、金湖鎮代會主席蔡乃靖、副主席李秀華，及多位鎮代表及里長共同揭牌。會後大夥也一同參觀新落成的料羅

議長謝東龍在議會的支持時，羅里民活動中心動工時，他當下決定加碼增蓋第3樓，嘉惠里民。陳福海表示，過去的料羅里是金門最重要的

服務電話：(082) 3322276 三三二二七四六 三三二二九九五

傳真電話：

三三二二九九五

地址：3322276 金門縣金湖鎮成功村一號

中華郵政台字第二〇一一號執照為第二類新聞紙

北

南

方

西

東

中

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

北

東

南

西

金門地區自 81 年底解除戰地政務、開放觀光以來，社會經濟快速發展。由於在地文化特色、自然景觀及戰地史蹟資源豐富，縣府觀光處自 104 起秉承陳福海縣長上任所提「立足金門、連結兩岸」願景，推動兩岸發展擴大交流，促進觀光旅遊倍增的期許，近年來在縣長帶領策進下，積極向中央爭取小三通辦證手續放寬與簡化，推動擴大小三通人流、物流契機等均有所突破，同時規劃策辦金廈旅遊節系列活動拓展陸客市場，推動 Qumenoy 國際海島音樂季、中秋博狀元餅、戰地、親子、古道登山、結婚＆愛情主題旅遊，串連各鄉鎮特色主題行銷，加強不同客源市場開發，歷年積極輔導推動觀光產業、拓展觀光旅遊市場均逐步發展成長。

## 金門旅遊夯 觀光人次穩定成長



數字會說話，據資料顯示，來金門素來以觀光立縣，觀光產業也一直被視為金門未來發展的主要方向，根據縣府統計 104 年至 107 年旅遊人口分析指出，金門旅遊人數不但逐年穩健成長，106 年純金旅遊人數更較 104 年增加一倍之多；107 年 1 月 8 日遊客除了較去年同期成長 6%，與 104 年純金遊 39 萬 6,418 人比較成長一倍，為地區帶來約 23 億元之消費產值。

金門縣長就任後大力推展兩岸交流工作，大家有目共睹。自 2016 年 3 月創全台之先推動成立「大陸事務辦公室」，積極扮演金門與大福海積極建構金門為九二共識最佳實踐場域，並宣示推動金門新三通等友善兩岸關係政策後，讓金門旅遊環境持續增溫。陳福海縣長也曾強調，不管執政黨與對岸關係如何變，縣府一定以民生需求為前提，持續強化與大陸的各項交流，替金門鄉親創造更多福祉。此外，還有縣府團隊為九二共識最佳實踐場域，並宣示推動金門新三通等友善兩岸關係政策後，讓金門打造成為兩岸交流重要

等具體顯著成效。

陳福海縣長就任後大力推展兩岸交流工作，大家有目共睹。自 2016 年 3 月創全台之先推動成立「大陸事務辦公室」，積極扮演金門與大福海積極建構金門為九二共識最佳實踐場域，並宣示推動金門新三通等友善兩岸關係政策後，讓金門旅遊環境持續增溫。陳福海縣長也曾強調，不管執政黨與對岸關係如何變，縣府一定以民生需求為前提，持續強化與大陸的各項交流，替金門鄉親創造更多福祉。此外，還有縣府團隊為九二共識最佳實踐場域，並宣示推動金門新三通等友善兩岸關係政策後，讓金門打造成為兩岸交流重要

## 動員戰線災防會報 戰災推演



金門縣動員戰線災防會報人

記者楊水詠／縣府報導  
金門縣會議於昨天下午二時三十分舉行，由縣選委會代理主任委員盧志輝，會議內容有報告事項、提案討論、臨時動議等。其中，在重要工作報

有：一、公告更正金門縣○七年地方公職人員選舉及全國性公投第五十二號投票所設置地點、第六十八號投開票所選舉人（投票權人）所屬鄉別及第七屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

的完成，保持一個零缺點的記錄的選務任務。此次，縣選委會會議於昨天下午二時三十分舉行，由縣選委會代理主任委員盧志輝，會議內容有報告事項、提案討論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選相關單位的協助，期許整個選舉能順利

完成，保持一個零缺點的記錄的選務任務。

金寧鄉十七人、烈嶼鄉七人、烏坵鄉二

人，在提案討論議程中，審議通過提案

三十次舉行，由縣選委會代理主任委員

盧志輝，會議內容有報告事項、提案討

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人得票數相同抽籤作業須知（草

案）。四、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第十一屆縣長選舉公辦電視政見發表

二屆（烏坵鄉第十屆）鄉鎮長選舉公辦政

論、臨時動議等。其中，在重要工作報

告指出，今年地方公職人員選舉候選

年八月廿七日至三十一日辦理候選人登

記表，縣選委會將辦理候選人資格審查案。

五、有關金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

六、擬訂金門縣第七屆縣長及縣議員選舉候選人資格審查案。

七、屆縣長、縣議員選舉公辦電視政見發表

會實施要點（草案）」及「金門縣第



# 烈嶼古蹟日 古式婚禮場景再現



記者詹宗翰／綜合報導  
前頭，長長的迎娶隊伍經過了村裡的小橋，新群衆對此有不錯的評價。（文化局提供）

記者李金鎗／金寧報導  
金鼎國小上午九時五十一分，配合行政院「國家防災日」辦理「107年度國家防災日」地震避難掩護演練，模擬大規模地震發生時，師生緊急完成地震避難掩護，演練過程流暢逼真。期盼藉模擬實作強化學校師生災害防救與應變能力，以在地震發生時有正確因應及防護，將災損減至最低。

# 國家防災日 金鼎國小演練地震避難掩護

內模擬地震時應採取的地震避難掩護動作。

維護校園及師生安全。

校長曾秀玲在預演時了解學生疏散演練之情況，對於學校地震防範的通報及

預演，依據行政院「國家防災日」

「107年度國家防災日」地震避難掩護演練，模擬地震發生並實施1分鐘地震避難掩護演練，金鼎國小

昨日先展開預演，模擬地震警報響起

時，全校師生在教室就地避難掩護動作

（以蹲下、穩住、3個要領）

學生在老師指示下拿著書本等物

頭部，並蹲在桌子下以雙手握住桌腳，

直到地震結束後，井然有序地依照老

師指示進行避難疏散至指定安全地點，

成員清查及安全回報，演練過程逼真

。藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

。期藉災害防救演練，提高師生在災害

發生時之應變能力，有效減低災損，也

最低。

行政院為深化防災教育，推動「國家防災日」，而金門縣各學區內各級

國中小學、幼兒園等學校，將於九月廿一日上午與全國同步進行「107

年度國家防災日」地震避難掩護演練

，與全國數百萬的各級學生一起

總動員，針對地震發生時，於短時間

。

喜神：東南  
財神：東北  
日煞：猴51歲  
日沖：安葬（勿探病）  
宜：入殮 破土 啓鑽  
不宜：嫁娶 入宅

# 響應世界清潔日 在地青年后湖淨灘



(救國團提供)

在地環境的清潔盡心力。

正當強颱山竹的暴風圈掠過臺灣南部海面時，有兩百多位金門在地青年正以行動展現對金門這塊土地的愛護。為響應聯合國世界清潔日與環保基金會年志工中心與金門縣政府、救國團金門縣團委會及財團法人十大傑出青年農工等校青年志工，即使臺灣南方

正有強颱經過，當日還是聚集約有兩百多位青年志工的熱情參與，走出來打掃自己的土地。在這群熱情活力的青年志工穿

梭下，門后湖海濱公園與沙灘這個充滿特色風光的旅

遊勝地逐漸煥然一新，恢復昔日光采。

當天活動在教育結束後，所有青年志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

志工熱情呼喊：「金門清潔，走向世界的」的活動口號，即分成二十組在

# 歡迎訂閱金門日報

戶以免訂  
區個資每月  
上費每費180元

郵政劃撥  
帳戶金社帳  
號17768530

## 王國代競選總部成立



責任編輯／呂士昂

八、爭取在金沙設置大同之家分部。

五、老街再生重建評估續，成立專

案小組人員，搭配新興行業引進金沙

六、成立緊急救援中心，關懷鎮民

七、設立中小病醫院及復健中心。

八、爭取在金沙設置大同之家分部。

九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

十、成立基層照顧弱勢。

十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

十二、成立基層照顧弱勢。

十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

十四、成立基層照顧弱勢。

十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

十六、成立基層照顧弱勢。

十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

十八、成立基層照顧弱勢。

十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

二十、成立基層照顧弱勢。

二十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

二十二、成立基層照顧弱勢。

二十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

二十四、成立基層照顧弱勢。

二十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

二十六、成立基層照顧弱勢。

二十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

二十八、成立基層照顧弱勢。

二十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

三十、成立基層照顧弱勢。

三十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

三十二、成立基層照顧弱勢。

三十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

三十四、成立基層照顧弱勢。

三十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

三十六、成立基層照顧弱勢。

三十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

三十八、成立基層照顧弱勢。

三十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

四十、成立基層照顧弱勢。

四十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

四十二、成立基層照顧弱勢。

四十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

四十四、成立基層照顧弱勢。

四十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

四十六、成立基層照顧弱勢。

四十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

四十八、成立基層照顧弱勢。

四十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

五十、成立基層照顧弱勢。

五十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

五十二、成立基層照顧弱勢。

五十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

五十四、成立基層照顧弱勢。

五十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

五十六、成立基層照顧弱勢。

五十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

五十八、成立基層照顧弱勢。

五十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

六十、成立基層照顧弱勢。

六十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

六十二、成立基層照顧弱勢。

六十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

六十四、成立基層照顧弱勢。

六十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

六十六、成立基層照顧弱勢。

六十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

六十八、成立基層照顧弱勢。

六十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

七十、成立基層照顧弱勢。

七十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

七十二、成立基層照顧弱勢。

七十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

七十四、成立基層照顧弱勢。

七十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

七十六、成立基層照顧弱勢。

七十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

七十八、成立基層照顧弱勢。

七十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

八十、成立基層照顧弱勢。

八十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

八十二、成立基層照顧弱勢。

八十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

八十四、成立基層照顧弱勢。

八十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

八十六、成立基層照顧弱勢。

八十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

八十八、成立基層照顧弱勢。

八十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

九十、成立基層照顧弱勢。

九十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

九十二、成立基層照顧弱勢。

九十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

九十四、成立基層照顧弱勢。

九十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

九十六、成立基層照顧弱勢。

九十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

九十八、成立基層照顧弱勢。

九十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百、成立基層照顧弱勢。

一百零一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百零二、成立基層照顧弱勢。

一百零三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百零四、成立基層照顧弱勢。

一百零五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百零六、成立基層照顧弱勢。

一百零七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百零八、成立基層照顧弱勢。

一百零九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百一十、成立基層照顧弱勢。

一百一十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百一十二、成立基層照顧弱勢。

一百一十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百一十四、成立基層照顧弱勢。

一百一十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百一十六、成立基層照顧弱勢。

一百一十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百一十八、成立基層照顧弱勢。

一百一十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百二十、成立基層照顧弱勢。

一百二十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百二十二、成立基層照顧弱勢。

一百二十三、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百二十四、成立基層照顧弱勢。

一百二十五、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百二十六、成立基層照顧弱勢。

一百二十七、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百二十八、成立基層照顧弱勢。

一百二十九、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春

一百三十、成立基層照顧弱勢。

一百三十一、成立茶會，中華民族致公黨主委蔡春



## 金門・馬祖

◎林金榮

在馬祖當兵的金門人，有埋藏多年的故事，成堆的手稿筆記等待重新整理書寫。

早期國軍在金門和馬祖布署員額較多，本島與外島常移防輪調，輪調或抽籤到「金馬獎」的機會真不少。記得當初在苗栗頭份斗煥坪結訓，下部隊前，跑到營區福利社買針線包，找回來的零錢中，夾雜著一張10元的馬祖錢，即加印一行「限馬祖地區通用」字體的紙鈔。我將它挑起要換正常的新台幣，那位負責買賣的班長看一看我的兵籍名牌，馬上不加思索地回答說：「不要換啦！你很快就會用得到了！」果不其然，撥兵後立即搭火車北上到基隆草昌嶺營區，每日同梯次兵員的減少調動，等最多日的人，馬上就知道是要候船分發到馬祖列島去。登船前的安全檢查，我被

沒收一些隨手塗鴉的筆記資料，接著坐上226登陸艇到馬祖南竿，再坐2個小時的安順輪抵達西莒島，分發到海防前線據點坤垣連。

軍中接任的工作是土官長職缺行政士，從參一到參四都要會辦，政戰業務更脫離不了關係。自此在島上都會稍加留意資料裡的兵籍號碼，自然很快搜索到補給證、人事命令單上「金」字開頭的老鄉，找機會去認識聯絡，聊以慰藉對家鄉的思念和愁緒。金門籍的服義務役子弟，大多數會因家鄉正處於軍事管制區及船期航班的關係，休假時較少能申請返回金門探親，個人因軍中職務繁忙，以致二年來一直漂泊異鄉。

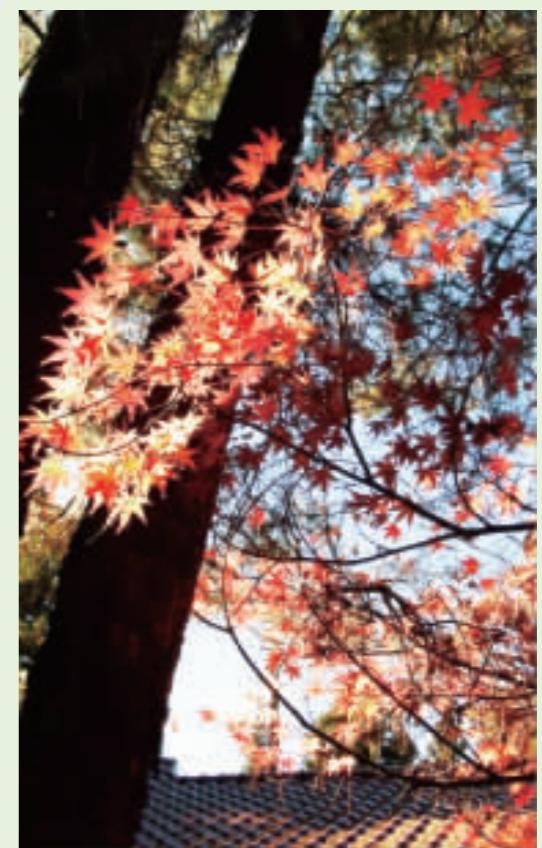
金門馬祖解除戒嚴的前夕，兩地的旅台鄉親曾經連手爭取前線居民的權益，多次申請愛鄉遊行來訴求金

馬民衆的心聲。參與過遊行的民衆，有的出入境證從多次許可空白欄被撕去大半，僅存一格備查，警告列為禁止返鄉的觀察黑名單，隨時有取消返鄉同意的可能。

當年國防部在社會輿論與金馬鄉親的壓力下，逐漸提出金馬地區將邁向政治民主化、經濟自由化的方向，允諾新局開放觀光。自此金馬的民主問題也成為社會的焦點，立法院立委多次向國防部質詢政策的改革及民主推動進度。1989年10月6日起，開放金馬兩處離島與台灣的電話通訊。1992年11月7日，金門防衛司令部司令官葉競榮中將、馬祖防衛司令部司令官金恩慶中將，2人先後宣佈金門、馬祖地區從凌晨起取消臨時戒嚴，實施36年的戰地公務實驗同時終止。

解除戒嚴後的馬祖，自己也找機會再度到東引、南竿、北竿、東莒、西莒等各島嶼作影像文字觀察記錄。

有關東之珠美譽的馬祖列島，曾經與海上仙洲的金門相依為軍事前沿，相會是歷史的宿命；而在個人，緣分來自一次人生旅途的邂逅。



### 季節的楓 紅了鄉情

◎詩·何絮風／影·Art Hung

隨枝蘂吐而沸鬱  
攀爬樹頭的楓紅  
有山鶯隱唱

溝溝坎坎跕行  
滿地落葉也隨風追  
輕羅衫縷飄起  
秋天的空濛，有誰陪？

風起了，紅楓舞枝蕊

無可銷熔的鄉音  
凌亂的錯覺，早已撩撥四野

不聽使喚的雙眼  
擦逢一串串隱佚的珠淚  
未曾翳滅，未曾  
忘了誰

從前有段日子在醫院工作，醫院就像個修鍊場，也是人生劇場，每日上演生死劇碼，看盡人生百態。但，特別喜歡看著志工爺爺、奶奶，開朗歡喜的笑容，熱心協助病人家屬，散發傳播柔軟喜捨的能量。其中一位，銀白灰髮是歲月添贈的裝飾，胸腔內建一顆赤子之心，朗朗的笑容，使得無所適從的病人家屬絲絲撫慰之心，我們稱他章爺爺。

胡闊的章爺爺，皮夾珍藏著愛子的照片，一位圓潤可愛的嬰兒，眼波流連著懷想的神情，喃喃叨念那個沒有緣份的兒子。當年的他攜帶幼子出沒醫院，那些年還沒有健保制度保障就醫，茫然無助的心情，冷暖在心頭。年事漸高，智慧增長，體認錢財如浮雲不定，去分享幫助，才是淡泊逍遙的生活方式。多年來，悲傷捨下，付諸一個父親的心情，協助前來就診的病人家屬，一抹溫煦的笑容，一次貼心的領路，都是白色沙漠的甜美湧泉。

那時在醫院忙轉而心情下沉，每每看見章爺爺朗朗笑語，柔細關懷病人模樣，恰是一灣清淺柔流過，滋潤枯槁生命，重新得力。

◎慕溪



▲北山國旗台前留影。

## 大膽開講——服役記趣

◎文·蘇進財／圖·江衍山



### 百業臉譜系列

## 修理機車不馬虎—陳天從

◎文／圖·寒玉

雙親如健在，高壽有百齡，奈何樹欲靜而風不止，子欲養而親不待……。

出生於金沙鎮斗門村的陳天從，母親早逝，姐代母職，將他照顧得無微不至。而「土水師傅」的父親則在日據時代，被抓去做機場，又必須自帶糧食，每天只能用安肺糊與麥角裹腹，當時的鄉親都一樣，度日如年很心傷，有頭有腳卻不能當自己的主人，日子如此艱困，就連母親往生，有錢購毛巾、無錢買肥皂。幸有鄰居一位大姊，每月借他們三百過日子，每回當他走到門口，不必他開口，這位恩人即從屋內取出三百元借他帶回家。

民國四十六年出生的陳天從，見島鄉的日子如此難過，認為軍人或許有前途，至少吃穿不用錢，每月又有薪餉可領，但父親深蒂固的思想，對當年出生入死沒補償，有不公允之處，因此不允許他從軍去。他遂於二十歲那年，身上僅帶二千元，搭船到高雄，想學一技之長，於是相中了機車修理廠，第一家才待兩天，店裡的煙、酒、賭讓他不能接受，轉而找了第二家，老闆曾經在金門當憲兵，對金門人很照顧，因此將他留下。但當學徒沒有錢，無衫無褲怎麼過新年，老闆給了他兩百元，屈指算算，有錢買褲、沒錢買衫，學了四個多月，只知道一些零件名詞，認為沒前途決定另覓他處，而當時正逢一位師傅自行開業，將他網羅門下，除教技術，亦將原始的兩百元調升為每月薪資兩千元，因他配合度高又學得快，讓顧客相當滿意，不出幾個月又為他加到三千五百元的月薪，如此的器重，他更加倍努力。當老闆另覓戰場，在鶯歌經營陶瓷生意，有意將店務轉讓給他，但卻因一場車禍，而與之無緣。

傷癒之後的陳天從，於二十三歲那年回到家鄉金門，先到城區成利機車行業就業，隔年即來到沙美自行創立大勝機車行，自己當起了老闆，從無到有，他更珍惜當下的每一個時光。基於修車的傳統觀念，他認為將顧客的車子修理好，只要一人介紹一人，他的生意必將源源不絕，如瓊林老人會裡的許多銀髮族，都是他的老主顧，每回電話一來，他立即驅車去載，技術雖然不是很頂尖，但服務頗為優先，因此瓊林村諸多鄉親都是他的基本客戶，也因此和他們成為好朋友，每回到老人會，老人們總會請他喝茶聊天，這樣的人情味，在現代的社會已不多見。

修車修到好姻緣，二十八歲完婚的陳天從，為了三名孩子的將來，不要像他小時那般艱困，於是更加努力打拚，三十幾年的維修經驗，賺取了一家大小的生活費，以及孩子的教育費，但亦因長期勞累造成職業病，決定宣布休業，將機車行頂讓他人經營，夫妻也在兒女已長成後放下肩膀的重擔。然他並未忘記母親早逝，大姊如母地一路照顧，在大姊嫁到田墩之後，無論是耕種的收成，或下海撿拾的螺類，仍不忘為他準備一份。他也常抽空去探望姊夫與大姊，姊弟情



深可見一斑。

屬於何斗里的斗門，尚包括何厝、高坑與中蘭，而斗門是金沙鎮目前為止沒有成立社區發展協會的自然村，期望有心人士能為該社區盡一份心力，共同促進發展協會的成立，好讓原有八、九十戶，目前僅剩下四十幾戶人家的斗門，更凝聚向心力，亦可藉著社區發展協會之成立，舉辦各種活動，以帶動村民的活力。

年齡不大但是輩分高的陳天從，語重心長地說，現代的孩子真的需要磨練與教導，尤其是孝道這一課題，更是不能輕忽。而擁有四間宗祠和兩間宮廟的斗門，宮廟輪流燒香點火，宗祠則無，因此他每逢初一、十五均主動到宗祠燒香點火與打掃環境，當個快樂的義工……。



# 聯大開議 外交部：洽友邦聯名致函為台發聲

中央社記者侯姿瑩台北18日電】第73屆聯合國大會今天開議。外交部表示，今年政府的提案目標是向國際社會強調台灣參與聯合國的期盼：已洽請友邦聯名致函聯合國秘書長，並在聯大總辯論為台執言。

聯大今天開議，並將於9月25日至10月1日進行聯大總辯論。外交部國際組織司司長陳龍錦今天在外交部例行新聞說明會表示，今年聯大提案目標為向聯合國社群與國際社會展現台灣是落實聯合國永續發展目標（SDGs）的建設性夥伴，強調2300萬台灣人民對平等、有尊嚴參與聯合國的期盼，呼籲聯合國停止將台灣排除在外。

&lt;/div

# 輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

## 「果」然別具含義 (下)

作者：麋鹿兒

講到經典水果，lemon也是個代表「咖」。我還記得大學英語會話課的時候，老師對大家說"My car is a lemon."當時台下的大家聽得霧煞煞，不明白老師的車子為什麼會是一顆檸檬，灰姑娘的南瓜馬車大家都耳熟能詳，但是老師的檸檬轎車還是第一次聽到，後來老師說，這句話的意思是，我的車子是「黨工啊掐」，言下之意，就是電影裡面那種三不五時會拋錨冒煙或者是車門太大力拉就會掉下來的那種破爛車。是的，當我們用「檸檬」(lemon)去形容一個東西的時候，通常我們說的是這個東西是破銅爛鐵級的破爛貨，所以，可別以為是像檸檬一樣新鮮，要特別注意喔！同理，如果說拿來講事情，那就等同於crap或者shit就是指「不順心的事情」囉！

好啦，檸檬也沒真的這麼「暗黑系」，還是有跟檸檬有關，但是正能量的句子，最常聽到的句子就是，When life gives you lemons, make lemonade! 如果你注意到的話，你會發現很多電影裡的對白都會出現這麼一句話。

這是一句相當正面的西方諺語，「當生命給你又酸又苦的檸檬時(意思是說人生常會遇到不如意的事)，你可以把它做成又甜又好喝的檸檬汁(正面思考)」然後，你就會發現很多外國人用這個句子當基底，變化出很多有趣的描述，比如，愛喝酒的人可能就會這樣說，When life gives you lemons make a gin and tonic! (gin and tonic是調酒的一種)或When life gives you lemons just add vodka! (+伏特加)；愛用臉書的人就可以說，When life gives you lemons bitch about it on Facebook! (bitch當動詞用，「幹譙」的意思)；行動派的就會跟你說，When life gives you lemons throw them at someone! (throw =丢)，你也可以自己想想有沒有更幽默有趣的句子喔！

對了，還記得前面曾經提到最可愛的小女生英文名應該是蘋果妹妹了，而另一個同樣受到小女生喜愛的英文名就是櫻桃(cherry)了，櫻桃是種貴森森的水果，但是好好吃對吧！所以可以吃上一碗櫻桃，真的覺得人生真美好對

吧！是的，如果你聽到人家說，"Life is just a bowl of cherries." 「人生就只是一碗櫻桃」，就是說「人生真是美好啊！」這句話，可以用在正面的陳述，也可以用在反面的挖苦或者嘲諷，比如說，"The weather is great and the scenery is really beautiful. Life is just a bowl of cherries." 天氣很棒、風景真美。人生真美好啊。這是正面的陳述，是一種讚嘆。如果你聽到，"I got chased by a bad dog on the way school, so I was late for my class and lost my new phone. Life is just a bowl of cherries. 我今天早上上學被狗追，所以上課遲到還掉了手機。人生還真美好啊！這一聽就知道是個反諷。所以看到這句話的時候，要注意上下文喔！

啊！櫻桃真的好好吃喔！咬一口就有幸福感了，如果有人跟你說你可以「咬第二口櫻桃」(a second bite of cherry)，是不是覺得很讚，這第二口櫻桃代表的就是「第二次機會」，比如說，期中考沒有過，老師給了你第二次的補考機會，你就可以說，I

failed my English mid-term exam last week. But I'll get a second bite of cherry next week. 我上週英文期中考沒有過，但是我下週還有第二次補考的機會。另外，想像一下，如果有個猛男（我們之前有說過喔，猛男是hunk，還記得嗎？）在大家面前走向你，你是不是會心跳加速，然後臉秒紅，這時候，你就可以说，"When the hunk approached me in front of everyone, I turned red as a cherry." 當那個猛然在大家面前走向我，我的臉變得跟櫻桃一樣紅。很可愛的形容對吧！

最後，我們要分享的是葡萄，常聽到人家說，「吃不到葡萄說葡萄酸」，這狐狸吃不到葡萄說葡萄酸的故事大家都知道是出自於伊索寓言，但蠻有趣的，這句話並不是直譯，如果想要表達對方因為嫉妒，「吃不到葡萄說葡萄酸」其實很簡單地說"It's a case of sour grapes." 「一箱酸葡萄」就可以了。比如說，有人對你的升遷很眼紅（古早的時候麋鹿兒有分享「眼紅」的說法，是「有綠色眼睛的」 "green-eyed" 喔！）然後就說這根本就沒有人要去的爛缺啦！你就可以說，"He's just jealous of my new promotion. It's a case of sour grapes." 他只是嫉妒你最近升遷，他這是吃不到葡萄說葡萄酸。還可以告訴他，"Don't be a loser." 「別當個輸不起的人！」不過，說真的，要肩膀夠硬才可以嗆聲，此回覆建議依症狀使用，如果不是有魏瓊珞一樣的「尬使」，還是不要隨便亂用喔！

### 晨曦牙醫診所

世界衛生組織 8020 口號，意思是到 80 歲還有 20 輀健康牙齒；這就要從小做好口腔保健；12 歲以下小朋友每三個月塗一次氟，及針對第一大臼齒做窩溝封閉，是預防蛀牙最好的方法。

台大牙醫師 林重誠 主治  
※最新型3D數位隱式美透明牙齒矯正  
門診時間早上08:00-11:30 下午14:00-17:00  
晚上18:00-21:00  
預約電話 (082) 316089  
金城镇民族路276號 (體育館對面、85度C旁)



**NISSAN裕隆汽車原廠認證中古車**  
LIVINA1.6五門售47.9萬(新車價63.5萬)  
I-TIIDA五門售50.9萬(新車價68.9萬)  
SENTRA1.8 優惠價+還可辦分期貸款

\*原廠試乘車及主管座車數量有限

來店洽談 譬都汽車TEL：322568/328842



**CONVERSE**



建昌 TEL:082-333020  
金湖鎮復興路81號

**濟美防水工程**

施工項  
★專業防水、抓漏、壁癌  
★屋頂防水、隔熱、抗UV  
③ ★廁所打除、管路更新  
免費現場評估、責任施工

地址：金門縣金湖鎮瓊林87號

電話：334852、0972232272

**徵求農地**

購買農地、保護區或國家公園土地當配地

**農地估價**

LINE : imlipo

082-312909

0958-083-085

雲峰營造

**土地貸款**

近摩斯、縣府、金樽房屋  
洽：0910-308-798  
工建地合建  
工商融資

熙鼎御苑店面出租

### 華聯傢俱 俗呷脫褲 俗肚子痛

好禮三重送  
即日起購滿  
3萬 贈輔助椅乙只  
5萬 贈實木衣架乙支  
10萬 贈實木鞋架乙台



電話：082-333215 廣告產品以現場為準  
地址：金門縣金湖鎮市港路35號

### 瑞宇景觀有限公司

**植栽工程**

**植栽設計**

**庭園造景**

**景觀樹苗**

※可配合公共工程與社區住宅等植栽相關工程

※歡迎營造公司與建設公司洽電詢問

0963-339247 陳先生



**凱撒衛浴十周年慶 · 隆重開幕**  
專業乾濕分離  
淋浴拉門  
台灣製造，用得安心  
歡迎蒞臨參觀  
來店贈送精美好禮，送完為止

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署  
補助職業訓練課程招生中

訓練單位：金門縣小販業職業工會

中餐烹調人員訓練班(假日班)(星期六~日上課)08:00-17:00

上課時間：金城鎮珠浦西路12號3樓

報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐

勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%

每班補助名額僅有23人，額滿為止

報名截止日期：即日起至107年9月15日止

報名費用：每人參訓費用18,810元

聯絡電話：0936-789936蔡小姐

報名網址：luckju.com

QR code

QR code

QR code

QR code

QR code

**宇晨雅苑**

塔后經典兩房華廈

20.89坪 | 面赤后山公園

438萬起 | 082-32376

全聯 | 市港路

食金牧場 | 環島南路

賞屋專線 0963270679 王先生 0935788068 蔡先生

